

**INVITACIÓN A LICITAR No. 04 DE 2018**

**ADQUISICIÓN DE UN CAMIÓN DE CARGA Y UN TRACTOR CON HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO “ALIANZAS AFROPRODUCTIVAS PARA LA PAZ” EN EL MUNICIPIO DE SANTANDER DE QUILICHAO – CAUCA, DESCRITO EN EL MEMORANDO DE ACUERDO N° 35 DE 2018, SUSCRITO ENTRE UNODC Y EL CONSEJO COMUNITARIO ZANJÓN DE GARRAPATERO**

**PROYECTO COL/K53 “APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN Y MONITOREO DE UNA ESTRATEGIA INTEGRAL Y SOSTENIBLE DE REDUCCIÓN DE CULTIVOS ILÍCITOS Y PROMOCIÓN DEL DESARROLLO ALTERNATIVO EN COLOMBIA PARA LA CONSOLIDACIÓN TERRITORIAL”**

**COLOMBIA  
DEPARTAMENTO DEL CAUCA, MUNICIPIO DE SANTANDER DE QUILICHAO**

**CONSEJO COMUNITARIO ZANJÓN DE GARRAPATERO**

**OCTUBRE DE 2018**

## Sección 1. Carta de invitación

Santander de Quilichao, Octubre 3 de 2018

**Invitación a participación en licitación N° 04 de 2018 “ADQUISICIÓN DE UN CAMIÓN DE CARGA Y UN TRACTOR CON HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO “ALIANZAS AFROPRODUCTIVAS PARA LA PAZ” EN EL MUNICIPIO DE SANTANDER DE QUILICHAO – CAUCA, DESCRITO EN EL MEMORANDO DE ACUERDO N° 35 DE 2018, SUSCRITO ENTRE UNODC Y EL CONSEJO COMUNITARIO ZANJÓN DE GARRAPATERO”**

Estimados Interesados,

**El Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero** en adelante “**La organización**” tiene el gusto de invitarle a presentar una Oferta a la presente Invitación a Licitación (IaL) para la provisión de los bienes de referencia.

La presente IaL está compuesta de las siguientes secciones:

- Sección 1 – Esta Carta de invitación
- Sección 2 – Instrucciones a los Licitantes (que incluyen la Hoja de Datos)
- Sección 3 – Lista de Requisitos y Especificaciones Técnicas
- Sección 4 – Formulario de Presentación de la Oferta
- Sección 5 – Documentos que avalan la elegibilidad y las calificaciones del Licitante
- Sección 6 – Formulario de Oferta Técnica
- Sección 7 – Formulario de Oferta Financiera

Su Oferta incluirá una Oferta Técnica y una Oferta Financiera, presentadas en sobres separados y con arreglo a las indicaciones de la Sección 2.

Si precisa cualquier aclaración adicional, le rogamos se ponga en comunicación con la persona de contacto que se indica en la Hoja de Datos adjunta, que coordina las consultas relativas a esta IaL. **El Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero** queda a la espera de recibir su Oferta y le da las gracias de antemano por su interés en las oportunidades de adquisición que ofrece La Organización.

Atentamente le saluda,

ALEXIS MINA RAMOS  
Representante Legal  
Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero  
Carrera 9 N° 5-60 B/ Centro, Santander de Quilichao, Cauca

### Cronograma del Proceso

| Actividad   | Descripción   |
|---|---|
| Apertura del proceso  | Fecha: 03 de Octubre de 2018<br>Pagina web:<br><a href="https://www.unodc.org/colombia/es/licitaciones-y-adquisiciones.html">https://www.unodc.org/colombia/es/licitaciones-y-adquisiciones.html</a>  |
| Se celebrará una conferencia previa a la Oferta, en:                    | Hora: 10:00 am<br>Fecha: 12 de octubre de 2018<br>Lugar: Oficina principal El Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero<br>Dirección: Carrera 9 N° 5-60 B/ Centro<br>Ciudad: Santander de Quilichao, Cauca<br>Teléfono: 3187887516<br>Correo electrónico: zanjongarrapatero@hotmail.com<br><br>Nota: La conferencia previa se realizará con los oferentes que previamente manifiesten su intención de asistir vía correo electrónico. |
| Fecha límite para la presentación de demandas y preguntas aclaratorias  | Hora: 6:00 pm<br>Fecha: 12 de octubre de 2018<br>Correo electrónico: zanjongarrapatero@hotmail.com  |
| Fecha límite para la respuesta a las demandas y preguntas aclaratorias. | Hora: 5:00 PM<br>Fecha: 17 de Octubre de 2018<br>Pagina web:<br><a href="https://www.unodc.org/colombia/es/licitaciones-y-adquisiciones.html">https://www.unodc.org/colombia/es/licitaciones-y-adquisiciones.html</a>   |
| Cierre de la IaL y presentación de la Oferta                            | Hora: 10:00 am<br>Fecha: 25 de octubre de 2018<br>Lugar: Oficina principal El Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero<br>Dirección: Carrera 9 N° 5-60 B/ Centro<br>Ciudad: Santander de Quilichao, Cauca<br>Teléfono: 3187887516  |
| Fecha, hora y lugar de elaboración de acta de recepción                 | Hora: 10:30 am<br>Fecha: 25 de octubre de 2018<br>Lugar: Oficina principal El Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero<br>Dirección: Carrera 9 N° 5-60 B/ Centro<br>Ciudad: Santander de Quilichao, Cauca<br>Teléfono: 3187887516  |
| Última fecha prevista para el inicio del Contrato                       | Al día hábil siguiente a la suscripción del contrato  |
| Duración máxima prevista del Contrato                                   | Tres (3) meses  |

**Instrucciones a los Licitantes**  
**HOJA DE DATOS<sup>1</sup>**

Los datos que se indican a continuación relacionados con el suministro de bienes y servicios conexos serán complementarios a las disposiciones de las Instrucciones a los Licitantes. En caso de conflicto entre las Instrucciones a los Licitantes y la Hoja de Datos, las disposiciones de la Hoja de Datos tendrán carácter preferente.

| HdD, nº | Datos  | Instrucciones/Requisitos específicos   |
|---------|--|--|
| 1       | Título del proyecto:   | PROYECTO COL K53 “APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN Y MONITOREO DE UNA ESTRATEGIA INTEGRAL Y SOSTENIBLE DE REDUCCIÓN DE CULTIVOS ILÍCITOS Y PROMOCIÓN DEL DESARROLLO ALTERNATIVO EN COLOMBIA PARA LA CONSOLIDACIÓN TERRITORIAL”  |
| 2       | Objeto de la oferta:   | ADQUISICIÓN DE UN CAMIÓN DE CARGA Y UN TRACTOR CON HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO “ALIANZAS AFROPRODUCTIVAS PARA LA PAZ” EN EL MUNICIPIO DE SANTANDER DE QUILICHAO – CAUCA, DESCRITO EN EL MEMORANDO DE ACUERDO N° 35 DE 2018, SUSCRITO ENTRE UNODC Y EL CONSEJO COMUNITARIO ZANJÓN DE GARRAPATERO. |
| 3       | País:  | Colombia   |
| 4       | Idioma de la Oferta:   | Español  |
| 5       | Condiciones de presentación Parciales  | No permitidas  |
| 6       | Condiciones de presentación de Ofertas alternativas para partes o sub-partes de los requisitos totales | No serán tenidas en cuenta   |
| 7       | Periodo de validez de la Oferta a partir de la fecha de presentación                                   | 90 días  |
| 8       | Garantía de Oferta   | Obligatoria<br>Monto: 10% del valor de la oferta   |

<sup>1</sup> Los números indicados en esta Hoja de Datos se ofrecen como referencia a las Instrucciones a los Licitantes y todos los números de HdD que correspondan a un dato determinado no podrán ser modificados. El usuario podrá modificar únicamente la información de la tercera columna. Cuando la información no sea aplicable, se indicará “N/A” en la tercera columna.

| HdD, nº | Datos  | Instrucciones/Requisitos específicos   |
|---------|--|--|
| 9       | Formas aceptables de Garantía de Oferta  | Póliza de seguros  |
| 10      | Validez de la Garantía de Oferta   | 90 días<br><br>Las Garantías de Oferta de los Licitantes que no hayan conseguido el contrato serán devueltas.  |
| 11      | Pago por adelantado a la firma del contrato  | Permitido hasta un máximo de 40% del contrato <sup>2</sup>   |
| 12      | Indemnización fijada convencionalmente   | Se impondrán como sigue:<br><br>Porcentaje del precio del contrato por día de retraso: 0,5%<br>Nº máx. de días de retraso tras los cuales La Organización puede cancelar el contrato: 20 días.   |
| 13      | Garantía de Ejecución  | Obligatoria<br><br><b>De buen manejo del anticipo:</b> por el 100% del valor del anticipo, con una vigencia igual a la del contrato y dos (2) meses más, si se pacta anticipo en el contrato.<br><br><b>De cumplimiento:</b> por el 20% del valor del contrato, con una vigencia igual a la del contrato y cuatro (4) meses más.<br><br><b>De calidad y correcto funcionamiento del bien:</b> por el 20% del valor de los bienes adquiridos, con una vigencia igual a la del contrato y un (1) año más, para aquellos contratos en donde se adquieran bienes sujetos a este tipo de garantías. |
| 14      | Moneda preferida de la Oferta y método de conversión de moneda   | Moneda local: PESOS COLOMBIANOS (COP\$)  |
| 15      | Medio de transmisión de la Información Adicional a la IaL, y respuestas y aclaraciones a las demandas de información | Comunicación directa con los potenciales Licitantes por correo electrónico o fax, y publicada en el sitio internet <sup>3</sup> .  |

<sup>3</sup> Además de colocar esta comunicación en su sitio web, el Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero transmitirá directamente dicha comunicación a los oferentes potenciales.

| HdD,<br>nº | Datos  | Instrucciones/Requisitos específicos  |
|------------|--|---|
| 16         | Nº obligatorio de copias de la Oferta que habrán de presentarse  | Original: Uno (1)<br>Copias: Uno (1)  |
| 17         | Forma aceptable de presentar la Oferta   | Mensajería/Entrega en mano  |
| 18         | Método de evaluación utilizado en la selección de la Oferta más aceptable  | Precio más bajo Ofertado de una Oferta calificada/aceptable técnicamente.   |
| 19         | Documentos de presentación obligatoria para establecer la calificación de los Licitantes (únicamente en forma de "Copia certificada conforme") | <p>Ver numeral 22.2 de la Sección 2. Instrucciones a los Licitantes.</p> <p><u>Documentos subsanables:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificado de existencia y representación legal (Subsanable)</li> <li>- Perfil de la empresa que no deberá exceder de quince (15) páginas (Subsanable)</li> <li>- Relación de accionistas y otras entidades interesadas desde el punto de vista financiero en la empresa, que posean un 5% o más de las acciones u otros intereses, o su equivalente si Licitante no es una corporación (Subsanable)</li> <li>- Si la oferta es presentada por un Join Venture, Consocio, Unión Temporal o asociación, deberá aportar el documento que acredite su conformación previo al cierre de la IAL. (Subsanable)</li> <li>- Si la oferta es presentada en Joint Venture, Consorcio, Unión Temporal o asociación, cada uno de los integrantes deberá acreditar la existencia y representación legal, junto con la copia de la cédula de ciudadanía de cada representante legal. (Subsanable)</li> <li>- Registro Único Tributario RUT (Subsanable)</li> <li>- Copia de la cédula de ciudadanía de la Persona Natural o del Representante Legal de la empresa licitante. (Subsanable)</li> <li>- Certificación de cumplimiento de obligaciones con los sistemas generales de seguridad social y aportes parafiscales. (Subsanable)</li> <li>- Auto declaración escrita de que la empresa no está incluida en la lista 1267/1989 del Consejo de Seguridad de la ONU, o en la lista de la División de Adquisiciones de la ONU, o en cualquier otra lista suspensiva de la ONU (subsanable)</li> </ul> <p>Ver numeral 20 de la Sección 2. Instrucciones a los Licitantes.</p> |

| HdD,<br>nº  | Datos   | Instrucciones/Requisitos específicos   |                            |                |   |   |
|---|---|--|----------------------------|----------------|---|---|
|   |   | <p><u>Documentos no subsanables:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sección 4: Formulario de presentación de la oferta</li> <li>- Sección 6: Formulario de oferta técnica</li> <li>- Sección 6: Certificación de experiencia</li> <li>- Sección 7: Formulario de oferta financiera</li> <li>- Garantía de seriedad de la oferta</li> </ul>   |                            |                |   |   |
| 20  | Otros documentos que se puedan presentar para establecer la elegibilidad  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificado de contraloría de la empresa y el representante legal.</li> <li>- Certificado de procuraduría de la empresa y representante legal</li> </ul> <p>El proponente y su representante legal deberán acreditar que no cuentan con antecedentes disciplinarios fiscales, penales o de policía, lo cual constituirá causal de rechazo de la propuesta.</p>  |                            |                |   |   |
| 21  | La Organización adjudicará el Contrato a:   | <p>Más Licitantes, en función de los siguientes factores:</p> <p>Se realizarán adjudicaciones por BLOQUE a la (s) oferta (s) que haya (n) cumplido con todos los requerimientos arriba mencionados y haya (n) ofrecido el precio más bajo después de evaluado, y que cumple sustancialmente con los Documentos de Invitación a Licitación habiendo, además, determinado que dicho (s) Oferente (s) está (n) calificado (s) para ejecutar el Contrato de manera satisfactoria.</p>  |                            |                |   |   |
| 22  | Criterios para la adjudicación del Contrato y la evaluación de Ofertas  | <p><b><u>Criterios de adjudicación<sup>4</sup></u></b></p> <p>Cumplimiento de los siguientes requisitos de calificación:</p> <p><b>Criterios de evaluación de la Oferta</b></p> <table border="1" data-bbox="667 1434 1433 1793"> <thead> <tr> <th data-bbox="667 1434 940 1507">Experiencia específica en:</th> <th data-bbox="940 1434 1433 1507">Número o valor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="667 1507 940 1793">Contratos con objetos o alcance similar al bloque al que presenta oferta.</td> <td data-bbox="940 1507 1433 1793">Mínimo dos (2) certificaciones de contratos ejecutados a satisfacción durante los últimos tres (3) años contados anteriores a la fecha de presentación de la oferta, que sumados los valores de los contratos presentados sea igual o superior al 50% de la propuesta presentada.</td> </tr> </tbody> </table> | Experiencia específica en: | Número o valor | Contratos con objetos o alcance similar al bloque al que presenta oferta. | Mínimo dos (2) certificaciones de contratos ejecutados a satisfacción durante los últimos tres (3) años contados anteriores a la fecha de presentación de la oferta, que sumados los valores de los contratos presentados sea igual o superior al 50% de la propuesta presentada. |
| Experiencia específica en:  | Número o valor  |  |                            |                |   |   |
| Contratos con objetos o alcance similar al bloque al que presenta oferta. | Mínimo dos (2) certificaciones de contratos ejecutados a satisfacción durante los últimos tres (3) años contados anteriores a la fecha de presentación de la oferta, que sumados los valores de los contratos presentados sea igual o superior al 50% de la propuesta presentada. |  |                            |                |   |   |

<sup>4</sup> Sírvanse cotejar y asegurarse de la coherencia con el contenido de las Especificaciones Técnicas.

| HdD,<br>nº | Datos   | Instrucciones/Requisitos específicos  |
|------------|---|---|
|            |   | <p>En caso de presentar oferta para varios bloques, la sumatoria de los valores de los contratos válidos presentados debe ser igual o superior al 50% del valor total de la propuesta presentada.</p> <p><b><u>Capacidad Financiera</u></b></p> <p>Será admisible la oferta en la que el Licitante obtenga un puntaje mayor o igual a 70 puntos.</p> <p>Ver numeral 27 de la Sección 2. Instrucciones a los Licitantes.</p>   |
| 23         | Medidas posteriores a la adjudicación                   | <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Verificación de la exactitud, veracidad y autenticidad de la información proporcionada por el Licitante en los documentos legales, técnicos y financieros presentados;</li> <li><input type="checkbox"/> Validación del grado de cumplimiento de los requisitos de la laL y criterios de evaluación sobre la base de los hallazgos del equipo de evaluación;</li> <li><input type="checkbox"/> Investigación y verificación de referencias ante las entidades gubernamentales con jurisdicción sobre el Licitante, o cualquier otra entidad que pueda haber hecho negocios con el mismo;</li> <li><input type="checkbox"/> Investigación y verificación de referencias con otros clientes anteriores sobre la calidad del cumplimiento de los contratos en curso o anteriores terminados;</li> <li><input type="checkbox"/> Inspección física de las instalaciones, fábrica, sucursales del Licitante, u otros lugares donde se realice el negocio, con o sin aviso previo al Licitante;</li> <li><input type="checkbox"/> pruebas y toma de muestras de productos terminados similares a los requisitos de La Organización, cuando estén disponibles.</li> </ul> |
| 24         | Condiciones para determinar la efectividad del contrato | Recibo de las polizas requeridas en la presente laL.  |
| 25         | Otras informaciones relativas a la laL                  | El oferente podrá presentarse a uno, a varios o a todos los Bloques, pero deberá ofrecer TODOS los ítems que conforman el Bloque y en consecuencia el precio total será el valor de todos los ítems definidos para cada Bloque, incluido el IVA (en los casos que éste aplique).  |



### Sección 3a: Lista de Requisitos y Especificaciones Técnicas

El proponente deberá entregar en físico y en CD, las fichas técnicas, con la respectiva fotografía de cada uno de los elementos requeridos. Este físico y el CD deben ser entregados en el mismo sobre de la presentación de la oferta.

#### BLOQUE No. 1 – ADQUISICIÓN DE TRACTOR Y ACCESORIOS

| Artículos que deben suministrarse | Cant. | Unidad de Medida | Descripción/especificaciones de los bienes  |
|-----------------------------------|-------|------------------|---|
| Tractor Agrícola                  | 1     | Unidad           | Potencia: 108 – 125 HP<br>Nº Cilindros: 4 - 6<br>Sistema de Arrastre: Si  |
| Rastra                            | 1     | Unidad           | Rastra de 20 discos de 24 pulgadas, 60 Kg. por disco  |
| Arado                             | 1     | Unidad           | Arado de cincel vibratorio de alce, Ancho de corte 2,10 mts o similares.  |
| Remolque Agrícola Quinta Rueda    | 1     | Unidad           | Remolque agrícola multiusos, 5a rueda plataforma con baranda, capacidad volumétrica 2,8 - 3,0 metros cúbicos, barandas abatibles. |
| Renovador                         | 1     | Unidad           | Renovador de praderas con tolva abonadora.  |
| Pulverizadora                     | 1     | Unidad           | Capacidad 600 litros.   |
| Caballoneador                     | 1     | Unidad           | Caballoneador de 2 discos de 26 pulgadas.   |

#### BLOQUE No. 2 - ADQUISICIÓN DE CAMIÓN

| Artículos que deben suministrarse | Cantidad | Unidad de Medida | Descripción/especificaciones de los bienes  |
|-----------------------------------|----------|------------------|---|
| Camión de Carga                   | 1        | Unidad           | Especificaciones mínimas:<br>Capacidad de carga: 9 a 11 Toneladas<br>Carrocería: Tipo Estacas<br>Combustible: Diesel<br>Caja de Cambios: Mecánica<br>Dirección: Hidráulica<br>Frenos: 100% aire<br><b>Nota:</b> La oferta debe incluir el valor de la Matrícula, SOAT y la póliza contra todo riesgo. |

LUGARES Y DISTRIBUCIÓN DE ENTREGA DE LOS BLOQUES

**BLOQUES No. 1 - ADQUISICIÓN DE TRACTOR Y ACCESORIOS**

|                |                        |                      | ÍTEM              | OBSERVACIONES |
|----------------|------------------------|----------------------|-------------------|---------------|
| DEPARTAMENTO   | MUNICIPIO              | DIRECCIÓN DE ENTREGA |                   |               |
| Cauca          | Santander de Quilichao | Vereda Mazamorrero   | Tractor Agrícola  |               |
|                |                        |                      | Rastra            |               |
|                |                        |                      | Arado             |               |
|                |                        |                      | Remolque Agrícola |               |
|                |                        |                      | Quinta Rueda      |               |
|                |                        |                      | Renovador         |               |
|                |                        |                      | Pulverizadora     |               |
|                |                        | Caballoneador        |                   |               |
| <b>Totales</b> |                        |                      |                   |               |

**BLOQUE No. 2 - ADQUISICIÓN DE CAMIÓN**

|                |                        |                      | ÍTEM            | OBSERVACIONES |
|----------------|------------------------|----------------------|-----------------|---------------|
| DEPARTAMENTO   | MUNICIPIO              | DIRECCIÓN DE ENTREGA |                 |               |
| Cauca          | Santander de Quilichao | Vereda Mazamorrero   | Camión de Carga |               |
| <b>Totales</b> |                        |                      |                 |               |

### Sección 3b: Servicios conexos

---

Además de la Lista de Requisitos del cuadro que antecede, se ruega a los Licitantes tomen nota de los siguientes requisitos, condiciones y servicios conexos relacionados con el total cumplimiento de los requisitos

|  |  |
|--|--|
| Dirección exacta del lugar de entrega o instalación  | Vereda Mazamorrero, Santander de Quilichao, Cauca.   |
| Modo de transporte preferido   | No aplica  |
| Transportista preferido, si procede  | No aplica  |
| Fecha de entrega   | A Convenir   |
| Inspección a la entrega  | A Convenir   |
| Requisitos de instalación  | No Aplica  |
| Requisitos de verificación   | El proponente seleccionado se le solicita permitir y facilitar las intervenciones de UNODC mediante una <u>revisión aleatoria</u> de la entrega. Se verifica todo lo relativo al cumplimiento del Contrato, en especial, lo relacionado a cantidad y especificaciones de los materiales en el lugar de entrega indicado por UNODC. |
| Ámbito de la formación en materia de operación y mantenimiento   | Indicar  |
| Encargos   | No aplica  |
| Requisitos de soporte técnicos   | El Proponente seleccionado deberá tener representación técnica y comercial en la zona de influencia del proyecto, por favor indicar Talleres autorizados para el servicio técnico mecánico a los vehículos.  |
| Servicios posventa exigidos  | Indicar la Garantía Ofrecida de los vehículos o sus accesorios. Incluir el costo de póliza todo riesgo.  |
| Toda la documentación, incluidos catálogos, instrucciones y manuales operativos estará escrita en el siguiente idioma: | Español  |

## Sección 4: Formulario de Presentación de la Oferta<sup>5</sup>

***(Este documento deberá presentarse en papel de cartas con el encabezamiento del Licitante. Salvo en los campos que se indican, no se podrán introducir cambios en este modelo.)***

---

[Indíquese: lugar, fecha]

A: [Indíquese: nombre y dirección del/de la coordinador/a d la Organización]

Estimado señor/Estimada señora:

Los abajo firmantes tenemos el placer de dirigirnos a ustedes para ofrecer al NOMBRE DE LA ORGANIZACIÓN los bienes y servicios conexos [indíquese el nombre de los bienes y servicios tal como figura en la IaL] conforme a los requisitos que se establecen en la Invitación a Licitación de fecha [especifíquese] De igual manera, remitimos nuestra propuesta, que incluye la Oferta Técnica y el Calendario de Pagos.

Por la presente declaramos que:

- a) toda la información y las afirmaciones realizadas en esta Oferta son verdaderas, y aceptamos que cualquier malinterpretación contenida en ella pueda conducir a nuestra descalificación;
- b) no estamos incluidos actualmente en la lista de proveedores suspendidos o retirados de la ONU u otro tipo de agencia de la ONU, ni estamos asociados con ninguna empresa o individuo que aparezca en la Lista 1267/1989 del Consejo de Seguridad de la ONU;
- c) no estamos en situación de bancarrota pendiente, o litigios pendientes o ninguna otra acción legal que pudiera poner en peligro nuestra operación como empresa en funcionamiento, y
- d) no utilizamos ni tenemos previsto emplear a ninguna persona que esté o haya estado empleada recientemente por la ONU o el NOMBRE DE LA ORGANIZACIÓN.

Confirmamos que hemos leído y entendido, y por consiguiente aceptamos plenamente la Lista de Requisitos y Especificaciones Técnicas que describe los deberes y responsabilidades que se requieren de nosotros en esta IaL, así como los Términos y Condiciones Generales de Contratación del NOMBRE DE LA ORGANIZACIÓN.

Asimismo, manifestamos nuestro compromiso de respetar la presente Oferta durante [periodo de validez, según se indica en la Hoja de Datos].

En caso de aceptación de nuestra Oferta, nos comprometemos a iniciar los suministros de bienes y la provisión de servicios a más tardar en la fecha indicada en la Hoja de Datos.

Estamos plenamente conscientes y reconocemos que el NOMBRE DE LA ORGANIZACIÓN no tiene la obligación de aceptar esta Oferta, que nos corresponde a nosotros asumir todos los costos

---

<sup>5</sup> No se hará ninguna modificación ni supresión a este formulario. Cualquier modificación o supresión puede llevar al rechazo de la Oferta.

relacionados con su preparación y presentación, y que en ningún caso será el NOMBRE DE LA ORGANIZACIÓN responsable o estará vinculado a dichos costos, con independencia del desarrollo y resultado de la evaluación.

Atentamente les saluda,

Firma autorizada [*firma completa e iniciales*]: \_\_\_\_\_

Nombre y cargo del firmante: \_\_\_\_\_

Nombre de la empresa: \_\_\_\_\_

Información de contacto: \_\_\_\_\_

*[sírvanse sellar esta carta con el sello de su empresa, si lo tuvieren]*

---

## Sección 5: Documentos que avalan la elegibilidad y las calificaciones del Licitante

### Formulario de informaciones del Licitante<sup>6</sup>

Fecha: *[indíquese la fecha (día, mes y año) de presentación de la Oferta]*  
laL n°: *[indíquese el número]*

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

|   |                                 |                                   |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Nombre legal del Licitante <i>[indíquese el nombre legal del Licitante]</i>  |                                 |                                   |
| 2. Si se trata de un Joint Venture , nombre legal de cada una de las partes: <i>[indíquese el nombre legal de cada una de las partes deJoint Venture)]</i>  |                                 |                                   |
| 3. País o países actuales o previstos para el registro/operación: <i>[indíquese el país de registro actual o previsto]</i>  |                                 |                                   |
| 4. Año de registro en dicho lugar: <i>[indíquese el año de registro del Licitante]</i>  |                                 |                                   |
| 5. Países donde opera   | 6. N° de empleados en cada país | 7. Años de operación en cada país |
| 8. Dirección o direcciones legal(es) de registro/operación: <i>[indíquese la dirección legal del Licitante en el país de registro]</i>  |                                 |                                   |
| 9. Monto y descripción de los tres (3) contratos mayores realizados durante los últimos cinco (5) años  |                                 |                                   |
| 10. Última calificación crediticia (con puntuación y fuente, si las hay)  |                                 |                                   |
| 11. Breve descripción de la historia judicial (litigios, arbitrajes, reclamaciones, etc.), con indicación de la situación actual y los resultados, en los casos ya resueltos.   |                                 |                                   |
| 12. Información sobre el representante autorizado del Licitante<br><br>Nombre: <i>[indíquese el nombre del representante autorizado del Licitante]</i><br>Dirección: <i>[indíquese la dirección del representante autorizado del Licitante]</i><br>Teléfono/Fax: <i>[indíquese los números de teléfono y fax del representante autorizado del Licitante]</i><br>Dirección de correo electrónico: <i>[indíquese la dirección electrónica del representante autorizado del Licitante]</i> |                                 |                                   |
| 13. ¿Está usted incluido en la Lista Consolidada 1267/1989 de las Naciones Unidas? (Sí / No)  |                                 |                                   |

<sup>6</sup> El Licitante completará este formulario siguiendo las instrucciones. Además de proporcionar información adicional, no se permitirá realizar ninguna modificación del formulario ni se aceptarán sustituciones.

14. Se adjuntan copias de los documentos originales siguientes:

- Todos los requisitos documentales que se establecen en la Hoja de Datos
- Si se trata de un Joint Venture/Consortio, copia del memorando de entendimiento o carta de intenciones para la creación de un la JV/consorcio, o registro de JV/consorcio, si lo hay
- Si se trata de una corporación pública o una entidad controlada o propiedad del Estado, documentos que establecen la autonomía financiera y legal y el cumplimiento del derecho mercantil.

Atentamente les saluda,

Firma autorizada [*firma completa e iniciales*]: \_\_\_\_\_

Nombre y cargo del firmante: \_\_\_\_\_

Nombre de la empresa: \_\_\_\_\_

Información de contacto: \_\_\_\_\_

---

# Formulario de informaciones sobre socios de un Joint Venture (si se encuentra registrado)<sup>7</sup>

Fecha: *[indíquese la fecha (día, mes y año) de presentación de la Oferta]*  
laL n°: *[indíquese el número]*

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

|   |                                 |                                   |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Nombre legal del Licitante <i>[indíquese el nombre legal del Licitante]</i>  |                                 |                                   |
| 2. Nombre legal del asociado al JV: <i>[indíquese el nombre legal de asociado]</i>  |                                 |                                   |
| 3. País de registro de laJV: <i>[indíquese el país de registro de la empresa mixta]</i>   |                                 |                                   |
| 4. Año de registro: <i>[indíquese el año de registro del asociado]</i>  |                                 |                                   |
| 5. Países donde opera   | 6. N° de empleados en cada país | 7. Años de operación en cada país |
| 8. Dirección o direcciones legal(es) de registro/operación: <i>[indíquese la dirección legal del asociado en el país de registro]</i>   |                                 |                                   |
| 9. Valor y descripción de los tres (3) contratos mayores realizados durante los últimos cinco (5) años  |                                 |                                   |
| 10. Última calificación crediticia (si la hay)  |                                 |                                   |
| 11. Breve descripción de la historia judicial (litigios, arbitrajes, reclamaciones, etc.), con indicación de la situación actual y los resultados en los casos ya resueltos.  |                                 |                                   |
| 12. Información sobre el representante autorizado del asociado al JV<br>Nombre: <i>[indíquese el nombre del representante autorizado del asociado aJoint venture]</i><br>Dirección: <i>[indíquese la dirección del representante autorizado del asociado aJoint Venture]</i><br>Teléfono/Fax: <i>[indíquese el teléfono/fax del representante autorizado del asociado a laJoint Venture]</i><br>Dirección de correo electrónico: <i>[indíquese la dirección electrónica del representante autorizado del asociado aJoint Venture]</i> |                                 |                                   |
| 14. Se adjuntan copias de los documentos originales siguientes: <i>[márquense el cuadro o los cuadros de los documentos originales que se adjuntan]</i>   |                                 |                                   |
| <input type="checkbox"/> Todos los requisitos documentales que se establecen en la Hoja de Datos  |                                 |                                   |
| <input type="checkbox"/> Artículos de la incorporación o Registro de la empresa citada en el punto 2 supra.   |                                 |                                   |
| <input type="checkbox"/> Cuando se trate de una entidad de propiedad pública, los documentos que establecen su autonomía financiera y legal y sujeción al Derecho Comercial.  |                                 |                                   |

<sup>7</sup> El Licitante completará este formulario siguiendo las instrucciones. Además de proporcionar información adicional, no se permitirá realizar ninguna modificación del formulario ni se aceptarán sustituciones.



Atentamente les saluda,

Firma autorizada [*firma completa e iniciales*]: \_\_\_\_\_

Nombre y cargo del firmante: \_\_\_\_\_

Nombre de la empresa: \_\_\_\_\_

Información de contacto: \_\_\_\_\_

---

## Sección 6: Formulario de Oferta Técnica<sup>8</sup>

**INDÍQUESE EL TÍTULO DE LA INVITACIÓN A LICITAR**

|   |  |
|---|--|
| <b>Nombre de la empresa u organización licitantes:</b>    |  |
| <b>País de registro:</b>                                  |  |
| <b>Nombre de la persona de contacto para esta Oferta:</b> |  |
| <b>Dirección:</b>   |  |
| <b>Teléfono / Fax:</b>                                    |  |
| <b>Correo electrónico:</b>                                |  |

### SECCIÓN 1: EXPERIENCIA DE LA EMPRESA U ORGANIZACION

*En esta Sección se debe explicar, en su totalidad, los recursos del Licitante en términos de personal e instalaciones necesarias para la realización de este encargo.*

- 1.1. **Breve descripción del Licitante como entidad:** Proporcionen una breve descripción de la empresa u organización que presenta la Oferta, sus mandatos legales y actividades de negocios autorizadas, el año y el país de constitución, los tipos de actividades llevadas a cabo, el presupuesto anual aproximado, etc. Incluyan referencias a su buena reputación o cualquier antecedente de litigios / arbitrajes en que haya estado implicada la empresa u organización y que pudiera afectar negativamente o tener repercusión en la ejecución de los servicios, con indicación de la situación o el resultado de este litigio / arbitraje.
- 1.2. **Indicadores financieros:** Proporcionen el último informe financiero auditado (declaración de ingresos y balance), describa la capacidad financiera (liquidez, líneas de créditos standby, etc) del licitante para contratar. Incluyan cualquier indicación de la calificación de crédito, calificación de la industria, etc.
- 1.3. **Trayectoria y experiencias:** Proporcionen la siguiente información relativa a la experiencia específica solicitada en la Hoja de datos del documento de Invitación a Licitar.

| Nombre del proyecto | Cliente | Valor del contrato | Periodo de actividad | Tipos de actividades realizadas | Situación o fecha de terminación | Referencias de contacto (nombre, teléfono, correo electrónico) |
|---------------------|---------|--------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
|                     |         |                    |                      |                                 |                                  |  |
|                     |         |                    |                      |                                 |                                  |  |
|                     |         |                    |                      |                                 |                                  |  |

<sup>8</sup> Las Ofertas Técnicas que no sean presentadas en este formato podrán ser rechazadas.

## SECTION 2 - ÁMBITO DEL SUMINISTRO, ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y SERVICIOS CONEXOS

*En esta Sección se debe demostrar la aceptabilidad del Licitante ante las especificaciones identificando los componentes específicos propuestos, abordando los requisitos, según se especifique, punto por punto; proporcionando una descripción detallada de las características de ejecución esenciales propuestas; y demostrando de qué modo esta Oferta prevé cumplir con las especificaciones o superarlas.*

2.1 Ámbito del suministro: Rogamos proporcionen una descripción detallada de los bienes a suministrar, indicando claramente la forma en que cumplen con las especificaciones técnicas establecidas en esta laL (véase cuatro); y describan de qué modo suministrará la organización/empresa los bienes y servicios conexos, teniendo en cuenta la adecuación a las condiciones locales y el medio ambiente del proyecto.

### BLOQUE No. 1 - ADQUISICIÓN DE TRACTOR Y ACCESORIOS

| Nº de artículo | Descripción/especificación de bienes | Fuente/fabricante | País de origen | Cantidad | Certif. de calidad/licencia de exportación, etc. (indíquese lo que proceda y si se adjunta) |
|----------------|--------------------------------------|-------------------|----------------|----------|---|
| 1              | Tractor Agrícola                     |                   |                | 1        |   |
| 2              | Rastra                               |                   |                | 1        |   |
| 3              | Arado                                |                   |                | 1        |   |
| 4              | Remolque Agrícola Quinta Rueda       |                   |                | 1        |   |
| 5              | Renovador                            |                   |                | 1        |   |
| 6              | Pulverizadora                        |                   |                | 1        |   |
| 7              | Caballoneador                        |                   |                | 1        |   |

Nota: Importante adjuntar las fichas técnicas de los equipos o materiales cotizados.

### BLOQUE No. 2 - ADQUISICIÓN DE CAMIÓN

| Nº de artículo | Descripción/especificación de bienes | Fuente/fabricante | País de origen | Cantidad | Certif. de calidad/licencia de exportación, etc. (indíquese lo que proceda y si se adjunta) |
|----------------|--------------------------------------|-------------------|----------------|----------|---|
| 1              | Camión de Carga                      |                   |                | 1        |   |

Nota: Importante adjuntar las fichas técnicas de los equipos o materiales cotizados.

2.2 Mecanismos de garantía de calidad técnica: La Oferta también incluirá detalles de los mecanismos internos del Licitante en materia de revisión técnica y garantía de calidad, todos los

certificados de calidad correspondientes, licencias de exportación y otros documentos que atestigüen la superioridad de la calidad de los productos y tecnologías que serán suministrados.

2.3 Informes y monitoreo: Sírvanse proporcionar una breve descripción de los mecanismos propuestos en este proyecto destinados a informar al Consejo Comunitario Zanjón de Garrapatero y sus socios, incluyendo un calendario de informes.

2.4 Subcontratación: Expliquen si prevén subcontratar algún trabajo, a quién, qué porcentaje de la obra, la razón de ser de la subcontratación y las funciones de los subcontratistas propuestos. Se debe prestar especial atención a proporcionar una descripción clara de la función de cada entidad y cómo cada uno va a funcionar como un equipo.

2.5 Riesgos y medidas de mitigación: Sírvanse describir los riesgos potenciales para la implementación de este proyecto que puedan afectar el logro de los resultados esperados y su terminación oportuna, así como su calidad. Describir las medidas que se pondrán en marcha para mitigar estos riesgos.

2.6 Plazos para la Implementación: El Licitante deberá presentar un diagrama de Subsidio o calendario del proyecto en el que se indicará la secuencia detallada de las actividades que se llevarán a cabo y sus plazos correspondientes.

2.7. Asociaciones (opcional): Expliquen las asociaciones con organizaciones locales, internacionales o de otro tipo que se hayan previsto para la ejecución del proyecto. Se debe prestar especial atención a proporcionar una imagen clara de la función de cada entidad y cómo cada uno va a funcionar como un equipo. Se ruega el envío de las cartas de compromiso de los socios, así como indicaciones de si algunos o todos han trabajado conjuntamente en otros proyectos anteriores.

2.8. Estrategia de lucha contra la corrupción (opcional): Definan la estrategia de lucha contra la corrupción que se aplicará a este proyecto para prevenir el uso indebido de los fondos; describan asimismo los controles financieros que se instaurarán.

2.9 Declaración de divulgación total: Con ella se pretende conocer cualquier posible conflicto, de acuerdo con la definición de "Conflicto" que se hace en la Sección 4 de este documento, si procede.

2.10 Otros: Otros comentarios o informaciones sobre la Oferta y su ejecución.

Atentamente les saluda,

Firma autorizada [*firma completa e iniciales*]: \_\_\_\_\_

Nombre y cargo del firmante: \_\_\_\_\_

Nombre de la empresa: \_\_\_\_\_

Información de contacto: \_\_\_\_\_

---

## Sección 7: Formulario de Oferta Financiera<sup>9</sup>

---

El Licitante está obligado a presentar su Oferta Financiera según se indica en las Instrucciones a los Licitantes.

La Oferta Financiera deberá ofrecer un desglose detallado de precios unitarios de todos los bienes y servicios relacionados que se proporcionarán.

Se debe utilizar el formulario que se **ANEXA EN EXCEL AL PRESENTE**

---

<sup>9</sup> *No podrá realizarse ninguna supresión o modificación en este formulario. Toda supresión o modificación puede conducir al rechazo de la Oferta.*